

ひととまちをつなぐ市政情報誌

まいばら

2019

1

vol.287



p9 新春対談 空家・古民家と地域活性化

表紙 伊吹高校書道部 書作品「亥寿」(写真サボーター 松居直和)

新年のごあいさつ

市民のみなさま、あけましておめでとうございませう。

平成31年の輝かしい新春を健やかにお迎えのこととお慶び申し上げます。

旧年中は、市政各般にわたり、ご理解とご協力を賜り、心から感謝を申し上げます。

今年は、30年にわたる元号「平成」が幕を閉じ、新しい時代が始まる大きな節目を迎えます。そうした新しい時代を担う子どもたちへ、米原市の未来に希望が持てる持続可能なまちづくりを確実に引き継げるよう、市民と市民、市民と行政が「ともにつながりとともに創る 住みよさ実感 米原市」の実現に向けて、各施策に全力で取り組んでまいります。

本年がみなさまにとりまして、幸多き年となりますことを祈念申し上げます。新年のあいさつといたします。本年もよろしく願います。

米原市長 平尾道雄

代表チーム来日
ン
ーピングイベント開催

開催
してニュージーランドから

見学会開催
賀と空家等および古民家の
結

始
が国体優勝
メライド開催

Wi-Fiを整備
設計・施工契約締結の議案可決

整備工事開始

伊吹山テレビ 新春テレビガイド

問 市 情報政策課(米原庁舎) ☎52-6627 FAX 52-5195

▶1月1日(火・祝)～3日(木)

新年のごあいさつ

平尾道雄市長と鰐田明議長・堀江一三副議長

▶1月4日(金)～10日(木)

新春対談 空家・古民家と地域活性化

全国古民家再生協会事務局長 井上幸一さんと平尾市長

▶1月11日(金)～

2018 年下半年期の放送をピックアップ!

1月11日(金) まいスポ 青春☆部活動編 双葉中学校陸上部 ほか

1月12日(土) ホッケーの軌跡を追う ほか

1月13日(日) 災害～乗り越えたのは地域の支え合い～ ほか

1月14日(月・祝) 伊富貴山大原観音寺 ほか

1月15日(火) 古文書から読む醒井宿 ほか

1月16日(水) 地域の課題は地域で解決

～30年後の地域のために今できること～ ほか

1月17日(木) 「びわ湖の素・米原」グルメライド ほか

6月 竜巻災害の復旧活動

10月 「びわ湖の素・米原」グルメライド開催

米原市の2018年を振り返る

1月

- ◆マイクリング・プロジェクト、(株)イー・エージェンシーとの協働企画で水の里の旅コンテスト 最優秀賞受賞

2月

- ◆まいばら認定こども園完成
- ◆東京「ここ滋賀」で「米バル 米原市×青山学院大学」開催

3月

- ◆みずほコンソーシアムが米原駅東口周辺まちづくりプロジェクト基本計画案を公表、市とコンソーシアムの代表企業(株)みずほ銀行が連携協定を締結

4月

- ◆「手と手をつなぐ 米原市手話言語条例」施行
- ◆給付型の奨学金制度を新設
- ◆山室木材工業(株)と空家等の除却および再資源化等の促進に関する協定を締結
- ◆伊吹山インフォメーションセンター完成

5月

- ◆(株)ナフコと災害時における物資供給に関する協定を締結
- ◆成人式実行委員会によるスカイランタンプロジェクト開催
- ◆小学3年生放課後補充教室「学びっ子」開設
- ◆皇太子ご夫妻が地域包括医療福祉センター「ふくしあ」を視察

6月

- ◆竜巻災害発生

7月

- ◆男子ホッケーニュージーランド
- ◆米原駅で滋賀県観光キャンペー「虹色の旅へ。滋賀・びわ湖」オ

8月

- ◆furete米原 魅力満載ツアー
- ◆スポーツ国際交流員(SEA)とミッチェル氏が着任

9月

- ◆体験住宅(醒井、柏原)完成
- ◆(一社)古民家再生協会滋活用に関する連携協定を締

10月

- ◆番場多目的広場供用開
- ◆伊吹高校男子ホッケー部
- ◆「びわ湖の素・米原」グル

11月

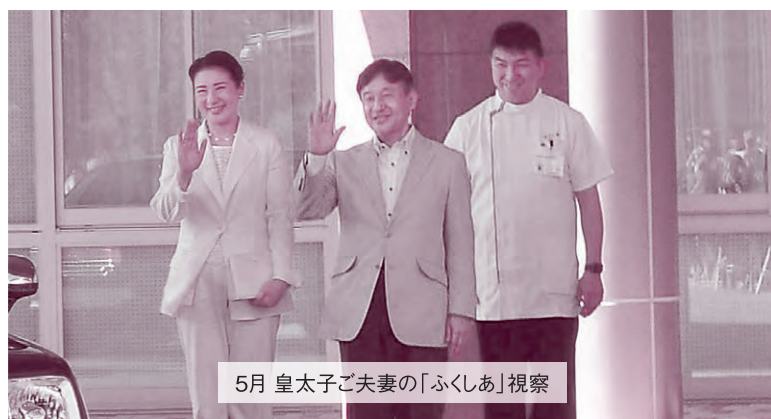
- ◆米原駅にびわ湖Free
- ◆統合庁舎整備事業の

12月

- ◆醒ヶ井駅前広場の



3月 米原駅東口周辺まちづくり事業 共同会見



5月 皇太子ご夫妻の「ふくしあ」視察



8月 SEA ミッチェル氏が着任(市内中学校ホッケー部練習指導)



10月 伊吹高校ホッケー部 国体祝勝会

国民健康保険加入者のみなさんへ

高額療養費の支給申請は確定申告前に！ 問 市 保険課(近江庁舎) ☎52-6922 FAX 52-8730

市では、米原市国民健康保険加入者で1カ月にかかった医療費が高額になった人に対し、自己負担限度額を超えた分を高額療養費として支給しています。

確定申告では、支払った医療費から高額療養費を差し引いた金額を医療費控除として申告する必要があります。

平成30年中に支払った医療費について高額になったと思われる月がある場合、確定申告までに高額療養費の支給申請をし、差し引き額の算出をしてください。支給額が不明な場合は、保険課へお問い合わせください。

(1カ月の自己負担限度額は年齢や世帯の課税状況により異なります)

申請時に必要なもの

- ・高額になったと思われる月(11、12月)の領収書
※原本はコピーを取ってお返しします
※1月上旬時点で10月該当分までは案内済みです
- ・振り込みを希望する口座番号等が分かるもの
- ・印鑑(認印可)

申請場所

保険課、各庁舎窓口、各行政サービスセンター

70歳未満の人

区 分	自己負担限度額
所得901万円超	252,600円+(1カ月の医療費-842,000円)×1%
所得600万円超 ~901万円以下	167,400円+(1カ月の医療費-558,000円)×1%
所得210万円超 ~600万円以下	80,100円+(1カ月の医療費-267,000円)×1%
所得210万円以下	57,600円
住民税非課税世帯	35,400円

※自己負担限度額は、1カ月ごと、医療機関ごとに計算し、同じ医療機関でも、入院と外来、内科と歯科は別に計算します

70歳以上の人(後期高齢者医療制度対象者を除く)

区 分	自己負担限度額	
	外来のみ(個人)	外来+入院(世帯)
課税標準額 690万円超	252,600円+(1カ月の医療費-842,000円)×1%	
課税標準額 380万円超	167,400円+(1カ月の医療費-558,000円)×1%	
課税標準額 145万円超	80,100円+(1カ月の医療費-267,000円)×1%	
一般	18,000円	57,600円
住民税 非課税世帯	II ^{※1}	24,600円
	I ^{※2}	15,000円

※1 住民税非課税世帯の人

※2 住民税非課税世帯の人で、世帯員の所得が一定基準に満たない人

20歳になったら国民年金へ加入を

問 日本年金機構 彦根年金事務所 国民年金課 ☎0749-23-1114
市 保険課(近江庁舎) ☎52-6922 FAX 52-8730

国民年金は、老後の生活保障だけでなく、万が一、病気やけがで重い障がいが残ったときなどにあなたや家族を支えてくれる公的年金制度です。

20歳到達日の前月または当月月上旬に加入手続きの案内が送付されます。本人または配偶者の職場の年金(厚生年金や共済年金)に加入していない人は、国民年金への加入手続きを行ってください。

加入手続き先 … 保険課、各庁舎窓口、
各行政サービスセンター、
日本年金機構 彦根年金事務所

国民年金保険料の納付は 口座振替・クレジットカードがお得です

口座振替・クレジットカードでの前納(6カ月、1年、2年)を利用すると、毎月納付する場合と比べて国民年金保険料が割引になります。

平成31年4月分保険料からの前納は、2月末までに彦根年金事務所へお申し込みください。

※保険課、各庁舎窓口、各行政サービスセンターで申し込む場合は、1月末が期限です

障害基礎年金

問 日本年金機構 彦根年金事務所 お客様相談室 ☎0749-23-1116

20歳前から障がいを持っている人は、20歳から障害基礎年金を受け取れます(ただし、国民年金法で定められた障がいの状態の人)。

長浜税務署から確定申告のお知らせ 問 長浜税務署 個人課税部門 ☎0749-62-6144

		日 時	場 所	内 容
所得税・消費税の 決算・確定申告説明会		2月4日(月) 13時～16時	勤労福祉会館 臨湖 (長浜市港町4-9)	確定申告等や、青色決算書、収支決算書の 記載方法等についての説明 ※申告書の受付や、個別相談は行いません
サラリーマンや 年金受給者のための 還付申告会場		2月6日(水)～8日(金) 9時30分～11時30分/ 13時～15時30分	長浜市役所 (長浜市八幡東町632)	給与所得者・年金受給者の医療費控除、 住宅借入金等特別控除や、中途退職者 の還付申告 ※相続税、贈与税、土地・建物・株式等の 譲渡所得等の相談は行いません
確定申告書等 作成会場	所得税・復興 特別所得税	2月18日(月)～3月15日(金) 平日9時～17時	長浜税務署 別館 (長浜市高田町9-3)	※相談受付は16時までですが、混雑状況 により早め(15時ごろ)に受付を締め切 る場合があります
	贈与税	2月1日(金)～3月15日(金) 平日9時～17時		

ご利用ください！ 国税庁ウェブサイト 「確定申告書等作成コーナー」

国税庁ウェブサイトで作成した申告書を
印刷し、郵送で提出することもできます。

混雑した会場に出向く必要がなくなるの
で、ぜひご利用ください。

e-TAX による 電子申告もできます！

※マイナンバーカードまたは、事前
届け出によるID とパスワードが必要



●コンビニで納税ができます！

納付に必要な情報をQRコードとして出力することで、コンビニ
での国税の納付が可能になります。

●源泉所得税の納付は電子納税が金融機関へ！

事前に届け出を行った預貯金口座から、簡単な操作で納付が
できるダイレクト納税(電子納税)もご利用ください。

●納税証明書の取得はe-TAX でオンライン請求を！

窓口での書面による請求と比べ、短時間で交付手数料も安く
受け取ることができます。

問 長浜税務署 管理運営部門 ☎0749-62-6146

障がい者控除対象者認定の申請

問 市 社会福祉課(山東庁舎) ☎55-8102 FAX 55-8130

表1の要件に該当する人は、市が発行する「障がい者
控除対象者認定書」の交付を受けることで、確定申告
等の際に障害者控除を受けることができます。社会福
祉課または各庁舎窓口で申請してください。

なお、表2の手帳を所持する人は、確定申告時に各
手帳を提示することで「障害者控除対象者」と認められ
るため「障がい者控除対象者認定書」は不要です。

※表1、2の該当者を扶養する人も障害者控除を受けることが
できます

表 1

介護保険 認定調査票	特別障がい者	普通障がい者
	重度の認知症 6カ月以上の寝たきり	軽度・中度の認知症

※介護保険認定調査票で各状態が読み取れることが条件

表 2

	特別障がい者	普通障がい者
身体障害者手帳	1級・2級	3～6級
療育手帳	A1・A2	B1・B2
精神障害者 保健福祉手帳	1級	2級・3級

※手帳所持者で普通障がい者に該当する人で、介護保険認定調査票
等により重度の認知症または6カ月以上の寝たきりと診断されている場
合、特別障がい者の認定を受けられます

公的年金等の「源泉徴収票」は確定申告に必要です

問 日本年金機構 彦根年金事務所 お客様相談室 ☎0749-23-1116

老齢年金は、所得税法上の雑所得として課税対象となるため、老齢年金を受けている人には、1年間の年金の支
払総額などを記載した「源泉徴収票」が1月中旬に送付されます。確定申告まで大切に保管してください。

なお、紛失した場合も再発行ができます。彦根年金事務所までお問い合わせください。

※「障害年金」や「遺族年金」は課税対象外のため、源泉徴収票は送付されません

南川住宅団地 残り1区画です！

問 市 山東伊吹地域協働課(伊吹庁舎) ☎58-2221 FAX 58-1630

杉澤・村木地先の南川住宅団地(全72区画)を市内外みなさんに広く分譲しています。南向きで明るく開けた立地条件、通勤通学など利便性にも優れています。

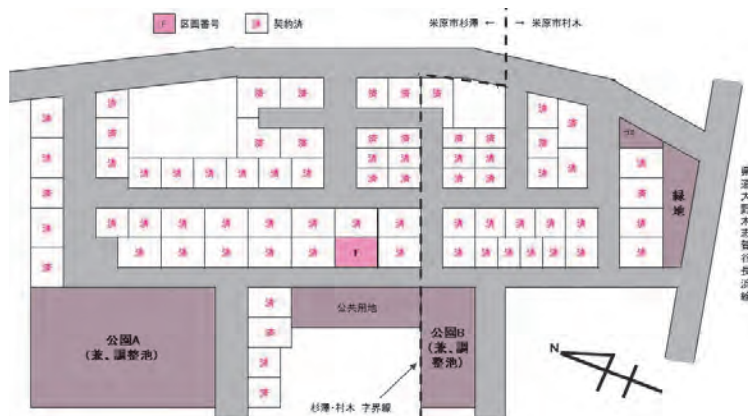
豊かな自然やアウトドアライフも楽しむことができるこの地で、新しい生活スタイルを始めませんか。

※12月19日(水)時点の分譲状況です

位置図



区画図



※この区画図は区画の配置を示したものであり、実際の区画面積とは異なります

分譲価格

号地	宅地面積	売買代金
F	377.19㎡ (約114坪)	10,185千円

団地概要

- 所在地 杉澤
- 自治会 南川自治会
- 地 目 宅地
- 建ぺい率 70%
- 容積率 200%
- 用途地域 指定なし
- 設 備 電 気：関西電力(株) ガ ス：個別プロパン対応 水 道：米原市上水道
- 下水施設：公共下水道 その他：公園、消火栓、防火水槽、ごみ集積所有

宅地販売紹介制度

購入者を紹介いただいた人に
3万円を贈呈！
詳しくはお問い合わせください。

「BIWA-TEKU」のポイントで景品に応募しよう！

問 市 保険課(近江庁舎) ☎52-6922 FAX 52-8730

健康推進アプリ「BIWA-TEKU」で獲得した健康ポイントを使って景品に応募できます。対象となるポイントは平成30年中に獲得した分です。詳しくは、アプリや「BIWA-TEKU」ウェブサイトでご確認ください。

応募期間 1月1日(火・祝)～31日(木)

結果通知 2月中(予定)

応募方法 「BIWA-TEKU」アプリ上から

応募条件

- ・19歳以上の人
- ・40～74歳の方は、特定健診を受診していること(受診日をアプリに登録してください)
- ・応募は1000ポイントにつき1口

応募できる景品には、市内の企業から協力をいただいたものも！

アプリをお持ちでない人へ

今すぐアプリをインストール！
次回の応募(平成32年(2020年)1月)に向けてポイントを貯めましょう！

「BIWA-TEKU」ウェブサイト、
アプリのインストールはこちら▼



BIWA-TEKU って？

県内複数の市町や保険者と連携して、みなさんの健康づくりを支援する健康推進アプリです。

アプリ内では「健康ポイント」を貯めることができ、楽しくゲーム感覚で健康増進に取り組めます。

健康ポイントって？

健康診断を受診したり、ウォーキングをしたり、健康イベントに参加したりすることで獲得できるポイントで、1000ポイントを1口として景品の抽選に応募ができます。

第2次まいばら福祉のまちづくり計画(案) 市民意見(パブリックコメント)募集

市では、第2次まいばら福祉のまちづくり計画の策定を進めています。

この計画の基本理念「自分らしく 心豊かに 安心して暮らせるまち まいばら」の実現を目指し、地域福祉に関わるさまざまな事業や基盤づくりを効果的に推進するため、みなさんの意見を募集します。

閲覧期間 1月10日(木)～2月12日(火)

提出締切 2月12日(火)

計画(案)の
閲覧場所

- ・くらし支援課
- ・各庁舎、市立図書館の市政情報プラザ
- ・各行政サービスセンター
- ・市公式ウェブサイト

意見の
提出方法

閲覧場所に直接提出または郵送、ファクス、メールで下記へ提出してください。

お問い合わせ・提出先

〒521-0292 長岡1206
市くらし支援課(山東庁舎) ☎55-8110 FAX 55-8130
✉ fukushi@city.maibara.lg.jp

滋賀県ひとり親家庭 総合サポートセンターを開設しました

県では、10月1日に「滋賀県ひとり親家庭総合サポートセンター」を開設しました。

センターでは、ひとり親家庭のみなさんの総合相談窓口として、専門の相談員がアドバイスやサポートを行います。日常生活や子どもの学習のこと、就労のことなど、お気軽にご相談ください。

相談日時 毎週月～金曜日、毎月第1・3土曜日

9時～17時

※祝日、年末年始(12月29日～1月3日)は休業

事業内容 **相談支援事業**

来所・電話・メール・出張による相談

情報交換事業

ひとり親家庭交流カフェの開催等

相談料 無料

問 滋賀県ひとり親家庭総合サポートセンター
(滋賀県母子福祉施設のぞみ荘内)
大津市におの浜4-3-26
☎077-526-8801 ✉ support@nozomi-kai.com

ルッチプラザからのお知らせ

問 ルッチプラザ ☎55-4550 FAX 55-4556 (チケット専用☎55-7150)

～ ルッチの未来の音楽家 ～

いまい ななこ 今井菜名子ファーストピアノリサイタル



ルッチプラザが育んだ若き演奏家を応援！
世界へ羽ばたき活躍することを願い、初のホールリサイタルを慣れ親しんだベルホールで開催します。

日時 3月21日(木・祝) 14時開演

料金 全席自由 500円
(友の会会員 450円)

※高校生以下無料

※3歳未満は親子室での鑑賞

プログラム バラード1番(ショパン)、
ピアノソナタ6番(ベートーベン)ほか

販売場所 ルッチプラザ、県立文化産業交流会館ほか

チケット
発売中！

マチイロ

スマートフォンアプリ「マチイロ」で 広報「まいばら」が読めます！



問 市情報政策課(米原庁舎)
☎52-6627 FAX 52-5195

スマートフォンやタブレットで
全国の自治体の広報誌が読める
アプリ「マチイロ」で、広報「まいばら」を読むことができます。

プッシュ通知で行政情報をお届け！

1

役立つ行政情報を
見逃さない！



2

自分に合わせた
情報が届く！



3

いろいろなまちの
魅力をお届け！



ダウンロードはこちらから

App Store
からダウンロード

Google Play
からダウンロード



*アプリの利用は無料ですが、情報の受信には通信料が必要です
*アプリ閲覧中に広告が表示されますが、
その内容に米原市は責任を負いません

米原歴史街道

米原市の歴史・文化財を歩く

144

神と仏を結ぶ懸仏

―磯崎神社付近からの出土品―

密接だった神と仏

仏を神の本体とする神仏習合思想の下で、ご神体の鏡のような円形の板に、神々の本体（本地）にあたる仏・菩薩の像を表わしたものを「懸仏」といいます。各地の神社に奉納され、懸けられていました。社殿に仏の像を掲げるといふ点から、神仏習合を最もよく示す文化財の一つといわれます。

昭和十二年一月、磯崎神社（磯）付近の水田中から一枚の懸仏が発見され、長く発見者の自宅で保管されてきました。直径一〇・二センチメートルの銅製の丸い鏡板の中央に、像高三・二センチメートルの鍍銅製鍍金（金メッキ）の本尊・釈迦如来像と薄銅板鍍金の光背を取り付けた作品で、懸仏の基本的な形状です。両肩に一對の半円形の突出部を作り出し、穴を開けて懸けられるようになっています。鏡面には、他の付属品や銘文などは一切なく、シンプルな作りです。

制作時期は、本尊や光背の造形から、南北朝時代のものと推定されます。磯崎神社の本地仏の可能性も想定されますが

明らかではありません。水田中からの出土は、明治の廃仏で廃棄されたことも考えられます。米原市は、山岳仏教、神仏習合が盛行した地ですが、多くの文化財が失われ、懸仏の遺存例もわずかです。この懸仏は、小品ながら中世の信仰の様子をうかがわせる貴重な遺品です。

日撫神社の懸仏

日撫神社（顔戸）には、三面の懸仏（市指定文化財）が伝えられています。いずれも、ご神体の少彦名命の本地仏である葉師如来像を表しています。その上には仏に差し掛ける笠・天蓋をつけ、左右に花瓶を配置しています。仏像の足元には扇形を波に見立てた幾何学模様・青海波文を表しています。この模様には未来永劫の願いが込められています。周囲にも飾り金具を多く付けて、全体を荘厳にしています。

このように、鏡面の装飾化が発展するのは室町時代の特徴で、直径も二六センチメートル前後を測ります。また、裏板に墨書があり、永祿八年（一五六五）と同九

年に「今井家政」が奉納したことが分かります。貴重です。同じ懸仏でも、南北朝時代のシンプルで古い様相を示す磯のものとはかなり異なります。

「懸仏」は、一般にはほとんどなじみのない文化財です。神仏習合思想が普及する平安後期から作られはじめ、中世を通じて全国的に広がりますが、江戸時代には絵馬がその代用となります。忘れられてしまった最大の理由は、明治初年の神仏分離・廃仏毀釈で神社から仏教的なものが取り払われ、作品が失われ、その信仰すら絶えてしまったことにあります。

多くの日本人は、年末年始、クリスマスを祝い、除夜の鐘を聞き、初詣に行きます。ご神体の鏡を起源とする円形板のなかに、仏像を表す懸仏は、日本人の宗教観をうかがうことのできる格好の文化財なのです。（歴史文化財保護課）

※磯の懸仏は伊吹山文化資料館で展示しています



▲磯出土の懸仏

消費生活相談コーナー

宅配便の不在通知を装う不審メールにご用心！

スマートフォンに「不在のため配送物を持ち帰った」というメールが届き、確認のため記載されたURLにアクセスすると、アプリを取得するよう誘導。アプリを取得してみると、自分のスマートフォンから同様のメールが一斉に送信され、知らない人から頻繁に電話がかかってくるように…



消費生活相談員より一言

コンピューターウイルスへの感染や個人情報を悪用される危険があるため、不審なメールやURLは開かない、アクセスしない、安易にアプリをインストールしないなど、十分注意しましょう。

「おかしいな」と思ったら
一人で悩まず、
まずは消費生活相談窓口へ
ご相談ください。

市 消費生活相談窓口（米原庁舎）

相談専用 ☎52-8088

〔受 付〕平日9時30分～16時



【米原警察署情報】 米原警察署 ☎52-0110

1月10日は「110番の日」

110番



110番通報をする時、した時は…

●ためらわずに通報を

通報は早ければ早いほど、犯人逮捕や事件解決につながります。事件・事故の際はすぐに110番通報してください。

●通報場所に留まってください

駆けつけた警察官が事件・事故等の状況について質問をしますので、落ち着いて回答してください。

110番通報の適切・有効活用のため、緊急時以外は
相談専用ダイヤル「#9110」または米原警察署（☎52-0110）へ！



平成30年市内交通事故数（11月末時点）

件数 98件（-27件）、死者 0人（±0人）

傷者 126人（-25人）

※（ ）内は前年比

新春対談

—まちの宝に変える—
空家・古民家と地域活性化



一般社団法人
全国古民家再生協会

いの うえ こう いち
井上 幸一さん

米原市長

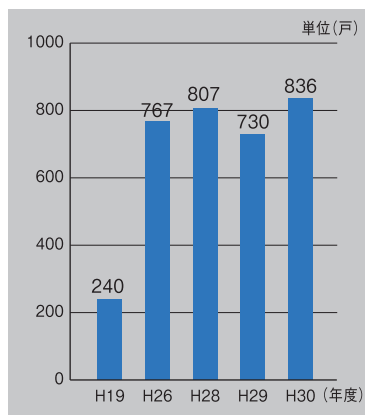
平尾 道雄

井上 幸一
(一社)全国古民家再生協会事務局長

全国の空家や古民家を活用したまちづくりや地域活性化に携わる。
内閣官房歴史的資源を通した観光のまちづくり専門家会議専門員も務めるなど古民家の専門家として活躍中。

撮影地：ゲストハウス楽(柏原)

市内の空家等の推移



平尾 市内の空家は、この10年で急速に増加していて、平成30年度の調査では836戸に上ります。中には、生活環境を脅かすおそれのある空家もあり、多くの相談をいただいています。

米原市の空家の現状

井上 米原市には非常に良い古民家がたくさんあるので今日の対談が楽しみです。よろしくお願いします。

平尾 あけましておめでとうございます。今日は空家・古民家と地域活性化をテーマに、全国古民家再生協会事務局長の井上幸一さんを迎えてお話ししたいと思います。

行政、民間、地域の力を合わせて
古民家を再生し、魅力を伝えたい



平尾

昨年は、所有者不存在の特定空家等について、略式代執行による解体工事を実施したほか、解体費を抑えることで危険な空家の解体が進むよう、木材リサイクル業者と協定を結びました。ただ、解体せざるを得ない状態になるまでに活用できたらと考えていますが、どう思われますか。

井上

空家・古民家の中には活用することで光り輝くものがある。さんあり、活用したい方も確実に増えています。しかし、長年放置されたために老朽化が進み、使えない状態になることもあるので、空家バンクを設置して活用を進める自治体が全国的にも増えています。

古民家が体験住宅に

地域の暮らしを体験できる宿泊施設が柏原と醒井でオープン！

地元の「地域のものだから残したい、誰かに使ってほしい」という思いも詰まっています。(平尾)



残そうとする高い意識が素晴らしい！(井上)

ゲストハウス楽



築150年(推定)の古民家を建築当時の構造や柏原の杉の木を活かして改修。

所在地／柏原2860

問 ㈱匠工房

☎57-1055

ゲストハウス居醒庵



旧中山道沿いに残る築220年(推定)の旅籠屋を改修。2階へつながる吹き抜けなど当時の面影も残る。

所在地／醒井378

問 ㈱ゴムの木農園

☎090-8058-1845

空家・古民家の相談はこちら

米原市空家バンク
まいばら空き家対策研究会

長岡1269

☎・FAX 56-1034

URL <http://koisuru-akiya.com/>

✉ maiakitai@za.ztv.ne.jp



▲まいばら空き家対策研究会ウェブサイト

